

ПРИЛОЖЕНИЕ А-1. Форма для скрининга персонала

(2 ноября 2020 г.)

Все предприятия и организации, которым разрешено работать в San Francisco во время пандемии COVID-19, ДОЛЖНЫ ежедневно проводить скрининг своих сотрудников в рамках соблюдения Протокола социального дистанцирования с помощью нижеследующих вопросов и предоставлять данную информацию персоналу. Дополнительную информацию и копию этой формы можно получить по ссылке www.sfcdcp.org/screen. Не используйте данную форму для скрининга клиентов, посетителей или гостей. Форма для опроса лиц, не относящихся к числу сотрудников, доступна на сайте www.sfcdcp.org/screen. Приказы или директивы начальника Департамента здравоохранения могут предусматривать дополнительные критерии скрининга.

Часть 1. Перед началом каждого рабочего дня Вы должны ответить на следующие вопросы.

Возможно, Вам придется давать ответы работодателю лично, по телефону или с помощью какого-либо электронного средства связи перед началом каждой смены. Если какие-либо из Ваших ответов изменятся за время рабочей смены, сообщите об этом работодателю по телефону и покиньте рабочее место.

1. В течение последних 10 дней был ли Вам поставлен диагноз COVID-19 или получен результат теста, подтверждающий наличие у Вас этого вируса?

2. В течение последних 14 дней находились ли Вы в «тесном контакте» с лицами, которым был поставлен диагноз COVID-19 или которые получили результаты теста, подтверждающие наличие вируса, пока эти лица были заразны[†]?

† «Тесный контакт» подразумевает любой из следующих типов контакта с носителями COVID-19 (независимо от того, была ли маска на Вас или на носителе COVID-19), когда они были заразны[‡]:

- Вы находились на расстоянии менее 6 футов в течение 15 минут или более на протяжении 24-часового периода
- Вы жили или ночевали с ними
- Были их сексуальным партнером, в том числе, если общение ограничивалось только поцелуями
- Вы осуществляли уход за ними, или они — за Вами
- Напрямую контактировали с их биологическими жидкостями или выделениями их организма (например, они кашляли или чихали на Вас, или Вы пользовались общими столовыми приборами для еды или питья)

‡ Период заразности: лица с COVID-19 считаются заразными в период от 48 часов перед появлением у них симптомов и до: 1) истечения по крайней мере 10 дней с момента появления у них симптомов; 2) отсутствия повышенной температуры в течение как минимум 24 часов И 3) момента облегчения симптомов. Если у человека с COVID-19 не было симптомов, он считается заразным за 48 часов до того, как был получен положительный результат теста на наличие COVID-19, и еще 10 дней с даты тестирования.

3. Был ли у Вас в течение последних 24 часов, включая сегодняшний день, один или несколько из этих симптомов, которых не было ранее или которые не связаны с другим заболеванием?

- Высокая температура (100,4°F/38°C или выше), озноб, повторяющиеся приступы дрожи
- Потеря обоняния или вкуса
- Кашель
- Боль в мышцах или теле
- Боль в горле
- Головная боль
- Одышка или затрудненное дыхание
- Насморк или заложенность носа
- Необычная слабость или усталость
- Диарея
- Тошнота или рвота

Если Вы ответили «ДА» ХОТЯ БЫ НА ОДИН из этих 3 вопросов, не входите в помещения предприятия или учреждения и следуйте инструкциям, приведенным в части 2 ниже.

ЧАСТЬ 2.

- Если Вы ответили **ДА** на **Вопрос 1** или **Вопрос 2**. **НЕ ВЫХОДИТЕ НА РАБОТУ**. И:
 - **Соблюдайте Рекомендации по самоизоляции/карантину**, приведенные по ссылке: www.sfcdcp.org/Home-Isolation-Quarantine-Guidelines
Вы **ОБЯЗАНЫ** соблюдать правила по самоизоляции/карантину, **установленные** Директивой Департамента здравоохранения № 2020-03с/02с.
 - Не возвращайтесь на работу до тех пор, пока согласно рекомендациям по самоизоляции и карантину это не будет безопасным!

ПРИЛОЖЕНИЕ А-1. Форма для скрининга персонала

(2 ноября 2020 г.)

- Если Вы ответили **ДА на Вопрос 3**: у Вас может быть COVID-19, и перед возвращением на работу **Вы должны сдать анализ на этот вирус**. При отсутствии анализа Ваш работодатель должен считать, что у Вас положительный результат тестирования на COVID-19, и не допускать Вас к работе в течение как минимум **10** календарных дней. Чтобы быстрее вернуться на работу и защитить окружающих, **соблюдайте следующие меры**:
 1. **ПРОЙДИТЕ ТЕСТИРОВАНИЕ!** Если у Вас есть страховка, обратитесь к своему поставщику медицинских услуг, чтобы пройти тест на COVID-19. Если у Вас нет страховки, Вы можете записаться на бесплатное тестирование в CityTestSF (<https://sf.gov/citytestsf>). Если Вы живете за чертой города, обратитесь за информацией в свой округ, пройдите тест у своего поставщика медицинских услуг или воспользуйтесь услугами CityTestSF.
 2. Ожидайте результатов тестирования дома и следуйте инструкциям, приведенным по адресу www.sfdcp.org/Home-Isolation-Quarantine-Guidelines для определения дальнейших шагов. Возвращайтесь на работу только тогда, когда это безопасно в соответствии с инструкциями.

Ваше здоровье на рабочем месте имеет большое значение! Чтобы сообщить о нарушении приказов и директив города San Francisco в отношении COVID-19 (www.sfdph.org/healthorders), в том числе требований, касающихся скрининга и отстранения от работы болеющих сотрудников, а также требований, касающихся социального дистанцирования и использования лицевой повязки, звоните по телефону 311 или 415-701-2311 (для англоговорящих) или 415-701-2322 (Español, 中文, ГГУ). Вы можете попросить сохранить конфиденциальность данных о Вашей личности.